

The weather at major Swissair destinations

2.10.84

	MIN.	MAX.	WIND	CLD.	PRECIP.
AMSTERDAM	12	14	15	Cloudy	
BIRMINGHAM	13	15	15	Cloudy	
BIRMINGHAM	13	15	15	Cloudy	
BRUSSELS	13	15	15	Cloudy	
COPENHAGEN	13	15	15	Cloudy	
FRANKFURT	13	15	15	Cloudy	
GENEVA	13	15	15	Cloudy	
HELSINKI	13	15	15	Cloudy	
HONG KONG	24	28	15	Cloudy	
JERUSALEM	13	15	15	Cloudy	
LONDON	13	15	15	Cloudy	
MADRID	13	15	15	Cloudy	
MONTREAL	13	15	15	Cloudy	
NEW YORK	13	15	15	Cloudy	
PARIS	13	15	15	Cloudy	
SAO PAULO	13	15	15	Cloudy	
STOCKHOLM	13	15	15	Cloudy	
TOKYO	13	15	15	Cloudy	
VIENNA	13	15	15	Cloudy	
ZURICH	13	15	15	Cloudy	

*For the latest weather conditions contact Swissair.

swissair+

THE WEATHER

	Yesterday's	Yesterday's	Today's
	High	Low	High
Jerusalem	20	10	20
Golan	15	5	15
Nabatieh	17	7	17
Safed	17	7	17
Haifa Port	17	7	17
Thessalon	17	7	17
Nazareth	17	7	17
Afula	17	7	17
Shomron	17	7	17
Tel Aviv	17	7	17
B-G Airport	17	7	17
Jericho	17	7	17
Gaza	17	7	17
Beersheva	17	7	17
Eilat	17	7	17

Jerusalem Post Subscription Rates

October 3, 1984

3 months	IS 21,880
6 months	IS 41,250
12 months	IS 78,370

Prices include VAT and home delivery; any price increases during the term of your subscription will be absorbed by The Jerusalem Post.

Subscriptions Dept., The Jerusalem Post, P.O.B. 81 Jerusalem 91000

SOCIAL & PERSONAL

President Chaim Herzog yesterday received Ramat Gan Mayor Uri Amit and his deputies at Beit Hanassi.

Knesset Speaker Shlomo Hillel and his four deputies - Meir Cohen-Avidov, Dov Ben-Meir, Aharon Nabias and Eliezer Shostak - yesterday held a reception for the diplomatic corps.

Hillel yesterday also gave a luncheon for the President of the First Chamber of the Netherlands Parliament, Prof. P.A.J.M. Steenkamp.

The Haifa Rotary Club will hold a business meeting at the Nof Hotel at 1 o'clock today.

In Memoriam

A ceremony was held yesterday at Latrun in memory of Armoured Corps soldiers who fell in the country's wars. Among those present were bereaved families, President Chaim Herzog, and Chief of the General Staff Rav-Aluf Moshe Levy.

'Package deal' not imminent

By AVI YEMKIN

Post Economic Reporter

A package deal is a long way off, participants in last night's meeting of the government, Histadrut and employers agreed.

The meeting, called by Prime Minister Peres, ended with the decision to set up a trilateral public council to examine ways to facilitate an agreement and advise on economic policy.

Finance Minister Yitzhak Moda'i left before the end of the meeting, giving rise to rumours of a disagreement. These were later scotched by all participants.

The Histadrut agreed to the establishment of the council only after receiving assurances that wage agreements and the cost-of-living allowance will not be included in the council's sphere of activities or in those of either of its two subcommittees set up yesterday.

Economy and planning Minister Gad Ya'acobi stressed at the meeting the urgency of the situation, and pushed repeatedly for a package deal. He said such an agreement could be reached if the government gave 5-8 per cent reductions in income tax and National Insurance premiums to the workers; if the manufacturers absorbed 6-8 per cent cost increases without raising prices; and if the Histadrut stuck to the current cost-of-living agreement, which states that whenever monthly inflation stays below 12 per cent no cost-of-living increase is paid.

HOME NEWS

Joint U.S.-Israel aid to Third World 'likely'

By WOLF BLITZER
Jerusalem Post Correspondent
WASHINGTON - David Kimche, the director-general of the Foreign Ministry, yesterday said Israel had reached an important breakthrough with the U.S. in potentially establishing some joint foreign-aid ventures in Africa and elsewhere in the Third World.

Kimche, in an interview, said his talks in Washington this week with a high-level U.S. presidential task force are likely to pave the way for some extensive projects involving U.S. funds and Israeli manpower and expertise in assisting developing countries.

"It was the biggest breakthrough yet," he said. Kimche was the only non-American invited to appear before President Reagan's select committee

exploring ways to use private commercial enterprise to promote economic development around the world. The task force is chaired by Dwayne Andreas, an important Republican Party fundraiser, and includes many prominent businessmen, bankers, academics and economists.

In the stop-gap emergency foreign aid legislation still before Congress, Israel is slated to receive an initial \$2 million grant to expand its own technical assistance projects in the Third World. More funds are likely to be appropriated next year.

The director-general flew to New York later in the day for a separate meeting with Richard Murphy, assistant secretary of state for Near Eastern and South Asian affairs, to discuss this and other matters. He was to return to Israel today.

Weinberger accepts Rabin's invitation to visit this month

WASHINGTON - Defence Secretary Casper Weinberger yesterday said he would fly directly from observing NATO military exercises in Europe later this month to Israel for two days of talks with Israeli leaders.

Weinberger told the United Jewish Appeal's national leadership during a meeting at the White House that he had been invited by Defence Minister Yitzhak Rabin and was anxious to make the trip. His last visit to Israel was two years ago.

In addition to meeting with Rabin, Weinberger is also scheduled to see Prime Minister Peres, Foreign Minister Yitzhak Shamir and other

officials. He also plans to visit Egypt and Morocco.

At the briefing, Weinberger defended Reagan's September 1, 1982 Arab-Israeli peace initiative and the need for continued U.S. arms sales to moderate Arab states.

White House officials have been promoting the Weinberger visit to Israel in advance of the November 6 presidential elections in order to allay the concerns of Jewish voters.

Over the past four years, he has often been a target of criticism among pro-Israeli circles, but lately he has gone out of his way to try to change his image.

Sharir rejects Reagan's jobless option

Jerusalem Post Correspondent
WASHINGTON - Tourism Minister Avraham Sharir yesterday said the U.S. had advised Israel to allow unemployment to rise as a way of beating the economic crisis.

Addressing the United Jewish Appeal's national leadership meeting at the Israel embassy here, Sharir said the Reagan administration had told Israel: "Why can't you do what we're doing in the U.S. - go the path of unemployment to cut inflation?" Sharir rejected that option, insisting that higher unemployment

would promote emigration and cause all sorts of other social problems in the country.

"When I come to the U.S. my heart already bleeds to see so many Israelis here. We can't afford to lose more," he said.

The minister added that Israel will be "safe" only when "five or six million Jews" live in the country - "like in ancient times."

Only then, he continued, will "the Arabs give up their dream of throwing us into the sea. Right now we're very far from this goal."

Congressional panel for embassy move

WASHINGTON (AP) - A key congressional panel yesterday voted to recommend that the U.S. embassy in Israel be moved to Jerusalem from Tel Aviv.

With the approaching adjournment of Congress, it was uncertain whether the resolution, approved on a voice vote by two joint subcommittees of the House Foreign Affairs Committee, could advance to consideration by the full Congress.

"It is the sense of the Congress that the United States embassy and

the residence of the United States ambassador in Israel should be moved to Jerusalem at the earliest possible date," said the resolution.

Democratic Representative Tom Lantos, one of the sponsors of the measure, said he had substituted the resolution for the originally proposed law mandating the move to Jerusalem so that the legislation would not be tied up in constitutional debate with President Reagan's administration.

REACTION

(Continued from Page One)

could be hoped for was \$200m. Amit said that the government would have collected an average of 200 per cent in import duties on the goods now prohibited.

"This means the economy will lose the chance of earning about \$600m. in the form of taxes and surcharges. This money will remain in the pockets of the public - but not for long," warned Amit.

He said Israel would soon start spending their cash on locally manufactured goods.

"Now, doesn't everyone know that the import component (raw materials) of home-made goods is about 50 per cent; in other words, that \$600m. in disposable income will end up as \$300m. going towards the purchase of imported raw materials?"

Amit said that the blacklist would not make savings. Instead, it could threaten the jobs of the 15,000 people employed by the hundreds of importing firms throughout the country.

"When you paralyze a business organization you cannot expect the owners to maintain their work forces intact without dismissals," he added.

Banker David Golan said the ban would not halt the flight of foreign currency out of the country.

"Even if price controls are imposed on locally made goods that will replace the frozen imports, prices of other goods will rise," he warned.

"This is no way to narrow the balance of payments gap. The only way to cure the economy is to reduce private consumption by creating a shortage of shekels."

PERES TO SEEK

(Continued from Page One)

and projecting it to the public at home.

"There are no practical, concrete, immediate expectations for the trip," one source said. "We are not thinking in terms of sums of money, but rather of principles - that is, strong American backing for Israel's emergency measures."

Another source noted that news-media reporting and speculation in advance of the visit had been too sanguine.

Meanwhile, there have been hints from various quarters that the Reagan administration was not especially enthusiastic over the timing of

Peres's visit - barely a month before the presidential election.

According to one unconfirmed report, Vice Premier and Foreign Minister Yitzhak Shamir, now in New York for the UN General Assembly, counselled Peres to consider a postponement.

But the premier apparently feels that the parlous state of the economy demands an early conference with President Reagan and Secretary of State George Shultz.

Informed sources said yesterday he would also discuss "current regional developments - in Lebanon, Syria, Jordan and Egypt."



Shahar Perlis in Davis Cup action yesterday against Alexander Zverev of the Soviet Union. (UPI telephoto)



Shlomo Glickstein performs in the Israel-Soviet Union Davis Cup match in Donetsk in the Soviet Union. Glickstein was defeated by Andrei Chernenkov of the Soviet Union in the singles competition. (UPI telephoto)

This is what you can't import

Import of the following items has been banned for the next six months:

- Ovens, refrigerators larger than 16 cubic metres, freezers, dishwashers, clothes dryers up to 140 litres, vacuum cleaners, air conditioners, air coolers, fans.
- Chocolate in packages up to 2.5 kilograms, juices in packages up to 2 litres, soda and mineral water, soft drinks, beer, whisky and other hard drinks.
- Passenger vehicles, trucks up to 2.2 tons, sport and toy boats.
- Amplifiers and speakers, colour TVs, car radios, other audio receivers, record players, video recorders, tape decks.
- Marble, wooden building materials, glued and knotted rugs, processed building stone, glazed floor and wall tiles, sinks, toilets and the like, porcelain and ceramic household utensils, ceramic statues and other decorations.
- Cosmetic pencils, other cosmetics, shaving cream, air purifiers, laundry detergents.
- Chairs and other furniture, including used furniture; fur clothing and accessories.

IMPORT BAN

(Continued from Page One)

sure were Finance Minister Yitzhak Moda'i, Industry and Trade Minister Ariel Sharon, Economics Minister Gad Ya'acobi, Energy Minister Moshe Shahal, Agriculture Minister Arye Nehamkin, Labour and Social Affairs Minister Moshe Katzav, Transport Minister Haim Corfu and Science and Development Minister Gideon Pat.

Those against were Deputy Prime Minister David Levy, Health Minister Mordechai Gur, Communications Minister Amnon Rubinstein and Ministers without Portfolio Moshe Arens, Yigael Hurvitz and Ezer Weizman.

On the foreign-currency allowance reduction, Rubinstein and Arens were opposed and Levy abstained.

The steps came in the wake of the continued fall in the level of foreign-currency reserves, highlighted by Monday's announcement of a \$323m. drop in September alone.

The government has not released exact figures detailing how much foreign currency yesterday's steps will save, but it is reportedly expecting a saving in the order of \$200m. over the next six months.

Tax revenue on imports, meanwhile, is likely to nose-dive, since the average tax paid on the luxury items concerned is about 130 per cent. Thus, the government could lose more in revenue than it hopes to save in foreign currency.

Government officials fear that the fall in tax revenue will necessitate an increase in money printing. They also fear that persons who have set aside money to buy luxury imports will now use it to buy black market dollars.

These two factors, they fear, may offset the positive effects of yesterday's steps.

Another fear is that the public will not cancel its import purchases, but will merely delay them until the end of the ban period.

The government anticipates that yesterday's steps may have repercussions in three main areas: prices, employment, and international commitments.

JOSEPH PETERSEIL

of Woodmere and Lawrence, New York

The funeral service will be held at the Sanhedria Funeral Parlour, Jerusalem today, Wednesday, October 3, 1984 at 5 p.m.

Burial will take place at the Har Hamenuhot cemetery.

His Mechutenet - Esther Maldenbaum Schreiber and family
Aaron Schreiber
His Brother-in-law and Sister-in-law - Ben Zion and Zippora Himmelfarb and Ya'acov
His Cousins - Dr. Ben and Tzvia Werner

Hussein: Arab reaction to my speech 'positive'

AMSTERDAM (AP) - King Hussein said yesterday that the reactions in the Arab world to the restoration of ties between Jordan and Egypt had been "varied (but) generally positive."

Hussein, who is in the Netherlands on a two-day visit, said the decision to restore diplomatic relations between the two nations had been "a sovereign decision by sovereign states."

Asked what effect the renewal of diplomatic ties would have on the Middle East peace process, Hussein said: "I cannot say if peace is any closer."

He noted that there were "still some obstacles in the way" to a comprehensive settlement in the region, but added that Jordan was

committed to the removal of these obstacles.

In Damascus, the newspaper of Syria's ruling Ba'ath party, *Al-Bath* yesterday said "Syria will not allow another Sadat at its border," comparing Hussein to the late Egyptian president Anwar Sadat.

The government newspaper *Al-Thawra*, referred to the "betrayal of King Hussein" and called King Hassan of Morocco a "traitor" because of his call for an Arab summit to open the way for other nations to renew ties with Egypt.

A cartoon in *Al-Thawra* also noted the visit to Jordan by PLO chief Yasser Arafat, an opponent of Syria. Arafat is shown holding a book which has written on it, "Learn Hebrew Without a Teacher..." by Shimon Peres.

Libya planned attacks on Aswan and Suez-Mubarak

CAIRO (AP) - Egypt has warned Libya that any attack on the Aswan high dam would draw Egyptian reprisals "dozens of times as strong as the strike."

President Hosni Mubarak said in an interview published yesterday in the Cairo daily *Al-Akhar* that Egypt had received information that Libya was planning an air attack on the Soviet-built Aswan high dam.

He said the information was confirmed by a Libyan Air Force pilot who defected to Egypt a few months ago with his military plane.

The pilot admitted he had been receiving training for an attack on the dam, Mubarak added.

"This was not empty talk, but real

planning," Mubarak said. "They were also planning (a strike) at the Suez Canal. We took all precautions to protect the canal and the high dam."

Mubarak added that of an attack against the dam, located on the Nile River, had taken place "our dignity would have dictated a strike dozens of times as strong."

"For this reason, I sent an unequivocal warning to Libyan leaders saying 'beware of playing with fire.'"

Egyptian-Libyan relations have been badly strained since 1972 when Cairo rejected a bid by Libyan leader Col. Muammar Gaddafi for an immediate merger of the two countries.

Settlers enter Dehaishe after demonstrating outside

By DAVID RICHARDSON

Jews from Hebron and the Etzion Bloc yesterday "patrolled" the area outside the Dehaishe refugee camp south of Bethlehem. The camp was under curfew for the second successive day following stone throwing on passing traffic by camp residents.

Despite the presence of a large number of soldiers and policemen, several Jews entered the camp after they had staged a demonstration on the main road outside. This rally was pelted with rocks hurled from behind the walls and barricades the Israel Defence Forces has erected at the main entrances to one of the most troublesome of the Palestinian refugee concentrations in the area.

Soldiers chased the Jews up the camp's narrow alleys and shots were fired into the air - it is not clear by whom - before the invaders were evicted. No arrests were made and

the Jewish demonstrators dispersed towards evening.

Dehaishe was placed under curfew at about noon yesterday after a woman passenger was slightly injured when the windshield of a bus was smashed by a flying rock.

On Monday, Knesset Member Meir Kahane used his parliamentary immunity to enter the camp, which had been declared a closed military area. In response, the Association for Civil Rights in Israel (ACRI) published a statement yesterday calling for the banning of demonstrations "likely to undermine the honour or self-image of people in their areas of residence."

The ACRI, which has a record of detouring the freedom of demonstration, pointed out that this right is secondary to the basic right of people to defend their honour in their homes or areas of residence.

Herzog, in Gaza, says Jews have right to settle anywhere

GAZA (Itim) - Jews have the right to settle anywhere in Eretz Yisrael, President Haim Herzog said yesterday. However, they should establish settlements only when and where there has been a governmental decision to do so, and only if this deprives no one of his land or property.

Herzog made his remarks yesterday during a tour of the Jewish settlements of the Katif Bloc in the Gaza District, the first visit ever to the district by an Israeli president.

At the conclusion of his tour of several of the 14 settlements in the area, Herzog participated in the de-

dications of a luxurious new synagogue at Ganei Tal. He was accorded the honour of carrying one of the Torah scrolls to the ark.

Herzog praised the good relations of the settlers with their Arab neighbours and said this provided an example for the nation.

Although a number of Arab notables from Gaza and other places in the district were invited to meet Herzog, none came. It is understood that they were anxious after the recent murder of the mayor of Rafah, possibly for collaborating with the authorities.

Six months in jail for abandoning accident victim

TEL AVIV (Itim) - A 24-year-old Lod man was sentenced yesterday by the Traffic Court here to six months in jail, a one-year suspended sentence, a \$500,000 fine and two years' suspension of his driver's licence for abandoning an injured person and failure to report an accident to the police.

The prosecution told the court that in 1982 the man, Shuta Dab-rashvili, was travelling in his car, which was driven by someone else. When the driver hit a bicyclist, the other passengers fled, and Dab-rashvili took the wheel and drove off, despite a bystander's attempt to stop him.

The next day Dab-rashvili told the police that his car had been stolen.

Holocaust scholar Moshe Prager dies at 76

BNEI BRAK (Itim) - A crowd of thousands attended the funeral yesterday afternoon of Moshe Prager, the *haredi* writer and Holocaust researcher, who died at age 76 after a brief illness.

Prager, a Gur Hassid, published his first articles more than 50 years ago in the Agudat Yisrael newspaper *Das Yiddische Tagblatt* in Warsaw. Many of his articles and his dozens of books were devoted to research on the Holocaust, in which his first wife and children died.

He is survived by his wife.

To SARAH HONIG and family

We share your grief at the death of your

Father

Tel Aviv Journalists Association

The entire family of Bar-Ilan University mourns the untimely passing of

DANIEL RECANATI

beloved brother of Raphael, and long time devotee and supporter of Bar-Ilan in the United States and Israel.

We extend heartfelt condolences to the entire family of this ardent son of Israel.

Ludwig Jesselson, Chairman, Global Board of Trustees
Rabbi Emanuel Rackman, President, Bar-Ilan University, Ramat Gan, Israel
Jane Stern, President, American Board of Overseers

Hillel wants committee heads chosen quickly

By ARYEH RUBINSTEIN
Post Knesset Reporter

Knesset Speaker Shlomo Hillel yesterday urged the four deputy speakers to use their influence in their respective factions to act quickly on the appointment of committee chairmen.

Speaking at the first meeting of the Knesset Presidium, Hillel said that it was high time that the committees got down to work and that their failure to do so is extremely damaging to the Knesset's image.

The election of committee chairmen is being delayed by the Likud's backing down from an agreement with the Alignment giving the latter the chairmanship of the Economic Committee.

Instead, the Likud is prepared to give the Alignment the chair-

manship of the Aliya and Absorption Committee, which it had originally reserved for Tehiya - this, in order to "sacrifice" Genia Cohen, as one MK put it.

The four deputy speakers are Aharon Nahmias and Dov Ben-Meir of the Alignment, and Eliezer Shostak and Meir Cohen-Avidov of the Likud.

Hillel also informed them of his decision to cut the Knesset budget by 2 per cent by reducing the size of Knesset delegations going abroad, doing away with overtime pay for Knesset staff at special events, trimming purchases, and suspending work on the projected annex to the Knesset building that would provide members with office space.

The Presidium decided to set up a committee to consider further cuts in the Knesset budget.

Barak begins secrecy review on Jewish terror evidence

Jerusalem Post Reporter

Supreme Court Justice Aharon Barak yesterday began to review all of the material gathered by the General Security Services in their surveillance and investigation of the alleged Jewish terrorist underground that has been declared secret by a Defence Ministry order.

Barak's review is being conducted behind closed doors. It follows a ruling by the High Court of Justice last week in which the Court President Justice Meir Shamgar stressed that such a review must take into account the defence counsel's suspicions that the sweeping nature of the

defence minister's ban demonstrated a lack of good faith.

Also in accordance with Shamgar's ruling, a GSS legal adviser and the agent who headed the investigation were in court to give an undertaking that there was no material affected by the ban other than that which was to be presented for Barak's review.

Journalists were asked to leave the courtroom before the proceedings began yesterday. Even the defence counsel, Advocate Dan Avitzyk, had to leave after he presented his initial arguments.

Unemployed Jews refuse manual jobs

By AARON SITTNER

Despite reports that pockets of unemployment are developing in various parts of the country, the Hadera-Samaria labour exchange cannot find enough applicants to fill employers' requests, the State Employment Service said yesterday.

It said the director of the exchange, Avraham Bechar, has had to make special recruitment trips to the Samaria and local Arab village to find the 5,000 hands urgently needed by metalworking, food, wood products and produce-processing and packing plants applying to his office for workers.

Bechar told his superiors that "no

amount of Zionist rhetoric" can convince Jewish job seekers to take manual-labour jobs when unemployment-insurance payments are at about the same level as wages employers are offering for beginning workers.

"I have seen youths driving up to our exchange in 1984 model automobiles and driving away disappointed because they are not offered higher wages," Bechar said. "It seems that a time-honoured tradition has disappeared from our national psyche: the practice of accepting any type of work offered, as long as it meant not having to apply for unemployment insurance."

Fisherman burned by freak fireball

Jerusalem Post Reporter

HAIFA - A fisherman emerged, burned but alive when a freak "fireball" engulfed his small craft about a kilometre northeast of the entrance to Haifa port on Monday night, the police reported.

The heat from his boat's two big searchlights is believed to have ignited a cloud of gas that had seeped out of a passing tanker loaded with chemicals.

The fireball, which blazed up and

just as quickly died away, was spotted by the coastal police, who sent two of their boats racing to the scene.

According to police, they located the seven-metre-long fishing boat by the cries of its passengers. The spokesman said the fisherman, 57-year-old Haim Tamam of Acre, was burned from the waist up.

He was taken to Rambam Hospital's plastic-surgery ward.

Arik Einstein sues insurance company

TEL AVIV (Itim). - Singer Arik Einstein has sued the Hadar Insurance company for damages following a near-fatal auto accident he and the woman he lives with were injured in two years ago. The woman, Sima Eliahu, is suing the company separately. Both suits have been filed in the Tel Aviv District Court.

On his suit for IS\$ 7 million, Einstein says he suffered a concussion, broken ribs and neck bones, and hemorrhages after the August 1982 accident, and was forced to stop

working for a long recovery period. Doctors have determined that he is permanently disabled at 45 per cent.

Einstein was at the time of the accident the sole supporter of his ex-wife and three children, one of which Eliahu bore him. The last was seven months old when the accident took place.

Eliahu, an actress who also had to stop working for some time after the accident, is suing for IS\$ 3m.

The insurance company has yet to present its defence in the two cases.

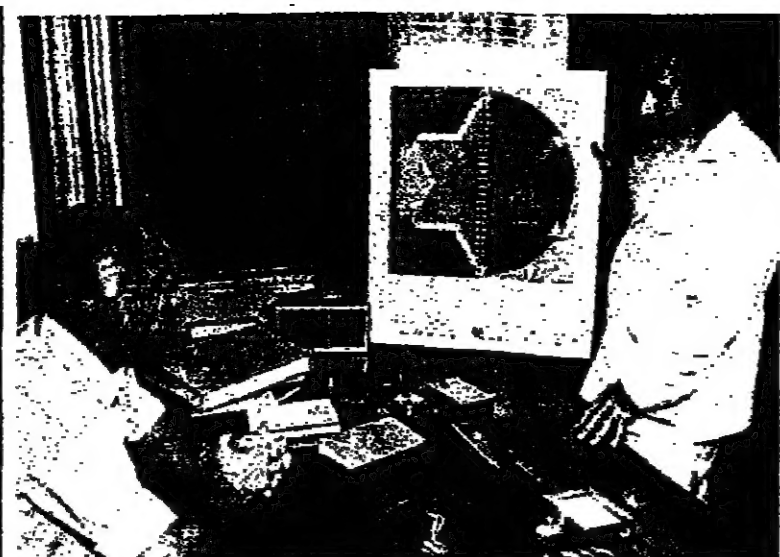
Arab conference in London stirs dispute

LONDON. - The Greater London Council is funding a conference to be held later this month by the Palestine Solidarity Campaign on the theme of "Anti-Arab Racism, Cause and Effect." The Jewish community has launched its own campaign to get the conference stopped on the grounds that it is "a political propaganda exercise aimed at Israel, Zionists and the Anglo-Jewish community."

The conference is part of the Greater London Council's Anti-Racist Year. Outlining its aims, the

organizers speak of "the racism of the Zionist movement" which affects Arabs in London and the Middle East. The agenda includes such subjects as "Israel's abuse of human rights" and "Israel's links with South Africa and Central America."

Martin Savitt, a vice-president of the Board of Deputies of British Jews, which is spearheading the



Artist Ya'acov Agam yesterday presents Prime Minister Shimon Peres with an "Agam-style" Star of David captioned, "And I shall cause them to be of one heart" (Ezekiel 11:19 and Jeremiah 32:39), echoing a wish Peres wrote on a note he stuffed in a crevice in the Western Wall right after President Herzog called on him to form a government. Agam showed the prime minister some of his recent works, whose theme is hope and national unity. (Yitzhak Harari)

Pilots want flight regulations enforced

By MICHAEL YUDELMAN

TEL AVIV. - Airline pilots yesterday launched a campaign to force airlines to comply with changes in flight regulations adopted by the Civil Aviation Board.

Branding the flight regulations enforced by El Al, Maof and Arkia as "slavery," Pilots Union Chairman Yitzhak Gonen said that the Israeli airlines' regulations endanger passengers and are comparable only to those in force in Ethiopia.

According to the changes in the CAB regulations formulated about 18 months ago, pilots must fly fewer hours at night, jet-lag must be taken into consideration, and proper resting conditions for an additional pilot

must be provided.

For the past two years the airlines have been overworking pilots to the point of endangering their passengers, he said.

Gonen said the pilots will take any legal measure possible to get the airlines to accept the CAB's modifications.

El Al spokesman Nahman Kleiman said yesterday that for the past 18 months the airline has been strictly implementing flight regulations based on the rules of the International Civil Aviation Organization and the International Federation of Pilots. There have been no problems with these regulations, he said.

Rabin picks kibbutznik as his new assistant

Jerusalem Post Staff

Defence Minister Yitzhak Rabin yesterday appointed Zvi Ben-Moshe to be his assistant. Ben-Moshe, a 39-year-old member of kibbutz Neveh Ur, will be responsible for civilian areas of the defence establishment, the Defence Ministry spokesman said yesterday.

Ben-Moshe replaces Ran Yagnes, who was appointed by former defence minister Moshe Arens. The ministry spokesman said that when Rabin took over as defence minister, he asked Yagnes to stay on, but Yagnes had decided to return to his private law practice.

Woman fined IS15,000 for making 'fig' at judge

NETANYA (Itim). - A local woman who directed an obscene gesture at a judge a year ago was fined IS15,000 by the Netanya Magistrates Court yesterday. Avigail Mordechaiov, 54, made a "fig" with her fingers at Judge Mordechai Belzer during a civil hearing.

She was charged with obscene, unruly behaviour, and in addition to the fine had to give a year's guarantee for IS30,000, index-linked, that she would not repeat the offence.

Soldier on joy-ride causes security alert

ABU SINAN (Itim). - A soldier rode through the streets of this Galilee village early yesterday morning firing bursts from his Galil rifle and causing a security alert among security forces, who thought a terrorist attack was taking place. Border Police forces who came to the village later arrested the soldier and three friends of his who had taken a tractor for the early-morning joy ride.

Nablus prisoners fail in High Court bid

The Jerusalem police yesterday arrested 13 demonstrators protesting against allegedly improper conditions in the main West Bank jail for security prisoners. Meanwhile, the High Court of Justice rejected a request for an injunction against the police minister.

The 13 demonstrators, including four women, were arrested when they tried to march the half-block from the International Red Cross offices, where they have been holding a sit-in, to the U.S. consulate in Nablus Road. The protesters ignored orders by the police to stop the march and at that point the

By ROBERT ROSENBERG

police made the arrests, using minimal force.

At about the same time, the High Court was announcing its rejection of advocate Lea Tzemel's appeal on behalf of eight security prisoners. The appeal asked that the Prisons Service and Police Ministry not use force to break a hunger strike of the prisoners to protest against conditions in jail.

Police Minister Haim Bar-Lev, as reported yesterday, visited the jail on Monday and came away describing almost all the demands by the

prisoners as "political." But he agreed that there were some legitimate complaints regarding overcrowding and visiting rights.

According to Prisons Service sources, the jail authorities will make some improvements if the partial hunger strike is ended.

There was no word yesterday on whether the strike was to be called off, but Police Ministry sources said that at the end of Bar-Lev's meeting with the prisoners on Monday, he shook hands with one of their leaders and seemed to have got a promise for a speedy end to the strike.

Galilee contains fewer Jews than non-Jews

For the first time since the state was proclaimed in 1948, an entire statutory district - Galilee - has more non-Jews than Jews.

This development, uncovered during a routine computer sweep of data in last year's Census of Population and Housing, is considered startling by demographers. Though a dense Jewish population has never been a feature of the Galilee's social profile, the numerical scales have always tipped in favour of the Jews. This is no longer so.

The country is divided into six statutory districts: Jerusalem, Northern, Haifa, Central, Tel Aviv and Southern. Galilee is the Northern District and its boundaries are the Lebanese border to the north, the Syrian border and the Yarmuk-Jordan River line on the east and a winding line on the south. This line, which skirts Haifa, meanders from

By AARON SITTNER

Acre to Shfaram, then south around Yokne'am and then eastward towards the Jordan River without touching Umm al-Fahm or Jenin.

The excess of non-Jews over Jews in Galilee has arisen although the district contains such established Jewish population centres as Nabariya, Safad, Tiberias and the smaller cities and towns in the Beit She'an and Jezre'el Valleys.

"We were surprised to learn of this demographic shift," David Neumann, spokesman for the Central Bureau of Statistics, told *The Jerusalem Post* yesterday. "True, Acre has always been two thirds Arab, just like the Golan is today. But as a whole, the Northern District has always had a Jewish majority."

Asked what the causes of the change could be, Neumann replied:

"It's a combination of the non-Jews' superiority in natural rate of increase (the surplus of births over deaths) and the superiority of Jews in outward internal migration - in other words, substantial numbers of Jewish families have been leaving Galilee."

Judging from population figures maintained by the statistics bureau, factors other than Katyusha rocket attacks from across the Lebanese border were behind the migration from Galilee. For example, the population of Kiryat Shmona - the Israeli population centre most vulnerable to the attacks - has been a stable 16,000 over the years.

One statistician who has studied the change in Galilee's population make-up noted that "the new situation provides an Arab territorial contiguity from South Lebanon, through Galilee to Samaria and Judea."

Prisoner of Zion's suffering causes mother's death

Jerusalem Post Staff

The mother of Prisoner of Zion Zachar Sonnenschein had a heart attack and died immediately after hearing from her husband that their son was in poor health and had lost 20 kilograms in the last three months, the Public Council for Soviet Jewry said yesterday.

Sonnenschein's father, Michael,

was told by the commander of the Soviet labour camp in which Sonnenschein is imprisoned that he would continue to suffer as long as he continued his "Zionist ways." The commander also hinted that Sonnenschein might be sent to work in the tin mines, work known to be extremely dangerous, particularly to prisoners who do not have full

medical protection.

When Michael Sonnenschein called his wife and told her what the commander had said, she suffered a heart attack and died.

Sonnenschein applied for repatriation to Israel in 1980. Last July he was sentenced to three years in a labour camp for "anti-Soviet propaganda."

Two Haredi men held for burning shop in Geula neighbourhood

The Jerusalem police have arrested two young Haredi (ultra-Orthodox) men for setting fire to a clothing shop in Geula belonging to owners of the hamam (Turkish bath) on Rehov Yehzekel.

The store was set alight early yesterday morning and its window front was damaged.

Other property belonging to the owners of the hamam, Margalit and Aharon Kovshi, has been sabotaged

before, and the clothing shop was set alight just a few months ago.

Haredi circles have been demanding that the baths be closed because, they say, it is "a den of lewd acts." (Itim)

Jerusalem Residents - Please Note!

Flats and Cottages for Sale in

RAMOT

Every purchaser will receive

BIG MORTGAGES

at preferential terms



Cottages

On sale: 5, 5½, 6, 6½ room cottages. Cottages include: ★ Red tiled roofs ★ Large balcony with pergola ★ Some cottages with gardens ★ Special wooden interior staircase ★ Parents unit with attached conveniences. The interior cottage design is something very special, and the neighbourhood adjoins the Build Your Homeville area.

3½ Room Flats + Garden

On sale: 3 room flats with garden in the new Ramot section. Flats are in 3-storey buildings and include a spacious salon leading out to a private garden (first floor only), two bedrooms, multi-storey room (usable as study or television room), dinette and bathroom with double conveniences. We offer in addition, 2-4 room flats and three-level cottages on an overall area of 190 sq.m., including garden and private parking.

Drucker Zacharia Ltd.
Building, Development and Civil Works Company
Haifa, 28 Reh. Nathanson, Tel. 671860; Tel Aviv, Beit Eliehu, 2 Reh. Ibn Gabirol, Tel. 258404; Jerusalem, Clal Center, Tel. 245630.

You can now see our model cottage

We wish to notify our consumers that on erev Yom Kippur, October 5, 1984

Electric Corporation Offices Will Be Closed To The Public

All services meant to ensure regular and reliable electricity supply and those concerned with dealing with mishaps, will function as usual.

We request electricity consumers to make sure to pay bills on time. Payment at all bank branches and at the Postal Bank.

With best wishes for a Gmar Hatima Tova and a Happy New Year

Israel Electric Corporation Ltd.

YESHIVAT HAMIVTAR

Lecture: PARADOX OF REPENTANCE

Rabbi Chaim Brovender

October 3, 9:00 p.m. Beit Hamidrash, 11 Sderot Hame'iri, Kiryat Moshe.

Cosmonauts return from longest flight

MOSCOW. — The three Soviet cosmonauts who made history's longest space flight returned safely to earth yesterday after almost eight months aboard the orbiting space station Salyut-7. The official news agency Tass said commander Leonid Kizim, engineer Vladimir Solovyev and researcher Oleg Atkov touched down in their Soyuz T-11 re-entry craft in the central Asian republic of Kazakhstan.

"A medical checkup carried out on touchdown showed that the cosmonauts got on well during the lengthy stay in zero gravity," Tass said. The Salyut-7 space station they left early yesterday is continuing its flight "in the automatic mode," Tass said.

Yesterday marked the Cosmonauts' 238th day in space, but Tass said the new endurance record was only 237 days because the crew was launched at 3:07 p.m. Moscow time

February 8, meaning the men spent 237 full days in space.

The news agency heralded the new record as an "outstanding achievement of Soviet space science" and said it was "a fitting gift for the 40th anniversary of the Soviet people's victory in the Great Patriotic War."

The men had a busy 34 weeks in space. Several unmanned cargo craft were sent up with fresh supplies and mail.

Two crews visited them, one with India's first man in space, Rakesh Sharma, and the other with Svetlana

Savitskaya, who made the first spacewalk by a woman.

Kizim and Solovyev made a record six spacewalks, spending a total of 22 hours outside the station while isolating and repairing a leaking fuel pipe.

As the crew approached the endurance record set by a previous Salyut team in 1982, Soviet media made clear the cosmonauts were tired and would return soon.

On the strength of the observations by Atkov, a physician, mission control cut the crew's working day by one hour. (AP, Reuters)

FBI arrests East German woman as Soviet spy

WASHINGTON (Reuters). — An East German woman has been arrested on charges of spying for the Soviet Union, the FBI said yesterday.

Alice Michelson, 67, was arrested last night at New York's Kennedy International Airport on charges of violating U.S. espionage laws, the FBI said.



Raymond Donovan

U.S. secretary of labour faces fraud, larceny charges

NEW YORK (Reuters). — President Reagan's secretary of labour, Raymond Donovan, surrendered yesterday to face charges of fraud and grand larceny and described the accusations against him as "a political hatchet job."

Donovan and seven others were indicted on Monday by a New York City grand jury on criminal charges connected with a New Jersey construction company he co-founded.

On Monday night he began a leave of absence from his cabinet post, saying he did not want the accusations against him to "reflect negatively" on Reagan just five weeks before the presidential election.

He said the 137-count indictment against him and seven executives of the Schiavone Construction Company was "not worth the paper they are printed on."

As he walked into the Bronx

County courthouse yesterday, a reporter shouted to him: "Are you innocent?" Donovan replied: "You bet your life I am."

Donovan and the Schiavone executives were then taken to be fingerprinted and photographed before being arraigned.

The grand jury will decide if there are grounds to send Donovan and the others for trial.

The indictments stem from a probe by Bronx District Attorney Mario Merola into a Manhattan subway project that Schiavone, one of the largest construction companies in the northeast U.S., was building on Manhattan's East Side in 1979 and 1980.

Merola's investigation centred on allegations that Schiavone deliberately overstated the amount of work being done on the \$86 million project.

4 blacks die as S. African riots resume

JOHANNESBURG (AP). — Four blacks were killed yesterday as violence flared again in South Africa's black townships after two weeks of relative calm, police reported. A crowd of about 300 blacks attacked a delivery van in KwaThema, a township east of Johannesburg, and the vehicle swerved out of control, killing three blacks and seriously injuring six, according to police headquarters in Pretoria.

In Soweto, the huge black township south-west of Johannesburg, a crowd of about 100 youths pelted a private home with stones and battered the owner to death, police said. No further details were available.

Police reported sporadic incidents of stone-throwing in several other black townships, and said police used tear-gas and rubber bullets in some places to break up crowds of youths.

The recent wave of rioting, South Africa's worst in eight years, began on August 31 with protests against rent increases and inferior schooling for the nation's voteless black majority of 22 million.

At least 64 blacks have been killed in the unrest, according to police and church figures.

More than 100,000 students refused to attend classes yesterday as a school boycott spread.



Robert Hawke



Andrew Peacock

Hawke nips back at Peacock in Australia's verbal battle

SYDNEY (Reuters). — Australian Prime Minister Bob Hawke savagely hit back at opposition leader Andrew Peacock in parliament yesterday over his allegations that Hawke was a "little crook" who took orders from criminals.

The premier is expected to announce before the end of next week a general election date either in late November or early December.

Meanwhile, Hawke successfully moved a censure motion against Peacock for what he said was his hypocrisy and dishonesty in failing to substantiate his allegations.

Hawke, who went at a news conference last month, called over the opposition leader's allegations that he had failed to fight organized crime, challenged Peacock to substantiate his "wild, reckless and baseless" allegations. Peacock's 45-minute reply did not

contain the new evidence many political commentators expected him to produce to back up his allegations that Hawke mixed with criminals and took orders from them.

But he described the new national crime authority set up after Labour abandoned a royal commission on crime as a "toothless tiger" and said Hawke had wound up the official inquiry to stop its queries into drug trafficking and other major crime.

Peacock, whose opposition coalition is running well behind Labour in opinion polls, has sought to make a major election issue of the government's record on organized crime.

Hawke, whose wife has attributed his breakdown at the news conference to his daughter Rosslyn's heroin addiction, said later that organized crime would be an election issue but not in the way Peacock had wanted.

40 Afghan soldiers reported killed in battle in Kabul

ISLAMABAD (Reuters). — Up to 50 Afghan soldiers were reported killed in Kabul in a battle with anti-Communist guerrillas who have been operating in the Afghan capital for more than a month, Western diplomats in Pakistan reported yesterday.

They said a coordinated guerrilla attack on several targets in Kabul on the night of September 24 ended in an intense two-hour battle near the Bakhisar fortress in which 40 to 50 Afghan soldiers were killed.

The diplomats also reported

nightly guerrilla rocket attacks on selected targets in Kabul, which had provoked punitive ground and air operations by Soviet and Afghan forces.

They said more than 200 civilians were reported killed and 170 wounded in a September 17 battle in the central province of Wardak, south of Kabul, after guerrillas attacked a large Soviet and Afghan convoy.

The guerrillas shot down seven helicopters in the battle at Jalezi in the northeast of the province, they quoted witnesses as saying.

Swiss elect first woman cabinet minister

BERNE (Reuters). — Elisabeth Kopp yesterday became Switzerland's first female cabinet minister.

She will succeed Justice Minister Rudolf Friedrich in the seven-member Federal Council, which acts as coalition government and corporate head of state.

Kopp, 47, is mayor of the wealthy bankers' suburb of Zumikon on the outskirts of Zurich.

A member of the Conservative Radical Party, Kopp polled 124 votes ahead of her nearest male challenger, Bruno Humziker, on 95.

Kopp's bid for the cabinet post had come under attack from right-wing politicians who said she was unfit to hold high office because of allegations against her lawyer husband, Hans.

He had been suspended from practising in court for six months in 1972 and was chairman of an investment company that folded amid press criticism two years ago after much speculative buying on the stock market.

The couple have rejected all allegations as baseless.

Sports

Refs strike

By DON COULD

Post Basketball Reporter
TEL AVIV. — There is a clear rule in basketball against striking a referee, but there is no rule that prevents referees from striking. All the referees, who normally handle whistles in the National Basketball League, refused to officiate in the NBL's sixth round matches on Monday night.

But the games went on. The NBL managed to procure the services of referees who normally handle games in the lower leagues. Only one game was postponed — that scheduled to take place on Sunday night, between Galil Haelyon and Hapoel Haifa.

The argument with the referees is over money and perquisites. Up to this season, National League referees got \$30 per match net, plus transportation costs. At the beginning of this season they asked for more.

Instead of getting a raise, they were offered \$12,500 per match gross, i.e. about half of what they used to get, at yesterday's perquisites — a place to rest before and after games, and the right to hire taxis to games — was turned down.

The referees rejected with indignation the proposal made to them, although they have agreed to meet League officials today to discuss the matter. The weakness of their position is that they do not have a strong and united trade union functioning throughout the leagues, and referees from lower leagues were tempted by the chance offered them to show the quality of their work.

This was adequate in the match between Hapoel Tel Aviv and Hapoel Holon that I saw in the stadium, otherwise known as the Ussishkin stadium. Despite the heat from the shavran and the tension of a cliffhanger that ended 80-78 in Tel Aviv's favour, the referees did manage to control the game.

Holon led for much of the second half as a result of brilliant play by Israeli basketball star, Harelitz, who scored 22 points and 10 rebounds, and a constant harassment by Tel Aviv's Amos Frishman, who finally fouled out of the game, and Holon, exhausted, couldn't hang on.

The big upset of the night took place at the Yehuda Sports Palace, where Galil Haelyon beat Hapoel Haifa 82-76. Galil Haelyon, who had been a major force in the team's 92-86 victory over Maccabi Tel Aviv, rapidly took the measure of his opponent, Harelitz, and scored 34 points and pulled down 12 rebounds, was a major factor in his team's 92-86 victory.

Hapoel Tel Aviv play Piraeus of Athens tomorrow night in a Korca Cup game in Athens.

Kazankina banned

MOSCOW (Reuters). — The Soviet Athletics Federation said yesterday that it had suspended indefinitely the world's top woman middle-distance runner, Tatyana Kazankina, for refusing a drug test in Paris last month.

The International Amateur Athletic Federation (IAAF) has already suspended Kazankina, a veteran of the Munich and Moscow Olympics, for life, but could review the decision.

The Soviet Federation's president, Levon Sanadze, told Reuters that Kazankina was not fully to blame for the incident but would not be absolved by the State Sports Committee.

"We sent the IAAF a telegram telling them we had suspended Kazankina and asked them to consider the circumstances," he said. "Our representative in Paris stopped Kazankina taking an anti-doping test because the Soviet team had no doctor."

"That representative made a mistake of course because he did not know the latest rules on doping drawn up during the Los Angeles Olympics," Sanadze said. He would not name the official responsible.

Kazankina, 32, holds the world record for 1,500 and 3,000 metres and the world best for 2,000 metres. After her victory in the 5,000 metres at an international meeting in Paris on September 4, she was randomly selected for a test but refused, following advice from the Soviet team leader.

Sanadze said, "Although the official was not fault, we, the Soviet Athletics Federation, do not absolve Kazankina of her guilt because we are obliged to submit to the rules of the IAAF."

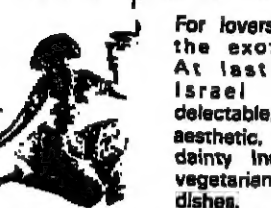
The IAAF is part of the State Sports Committee, which is equivalent to a ministry.

He said that, when Kazankina broke two world records this summer in the Soviet Union, she took drug tests which proved clear.

Buy-line

TEL AVIV AREA ★ GUIDE TO SHOPPING, RESTAURANTS AND SERVICES

ICHIK DANA



For lovers of the exotic! At last in Israel — delectable, aesthetic, delectable Indian vegetarian dishes.

ICHIK DANA is the brainchild of Rina and Vinod, from Bombay, who made aliya to bring us the cuisine of north and south India. The balanced dishes contain (imported) white/green lentils, spices, yoghurt, rosewater, etc. I was greatly impressed with Lassi, their ambrosial drink, the special icecream (no preservatives), and Masala Dosa, a griddle cooked, filled, cone crisp, served with Dahi, Chilli, and roasted seeds. Rina's serenity graced my meal. London Ministers Passage, 30 Ibn Gabirol, Tel. 03-267567. Hours: 11 a.m.-11 p.m. Closed Fridays, Saturday 5 p.m.-midnight.

פרחי סבין
SAVION FLOWER
INTERNATIONAL FLORIST
SHOPPING CENTRE
KFAR SHIMRAN
Tel. 052-78529

Flowers — communication without words. Flowers — beauty and colour in your home. Joanna and Kalman (international degree in floral arrangement) will create floral sculpture for the holidays. Exclusive individual designs for bar-mitzvas, weddings, parties, embassy dinners. English Victorian Posy arrangements in selected hues for hostesses. Exotic dried flowers — an artistic addition to your decor — planters, baskets, imported plants. Flowers for love and harmony!

Fortune Cookie Gift Box. Wok, Steamer, Spices, Sauces.

HOLIDAYS • GIFTS • SUGGESTIONS

A GIFT MEAL — for someone special. Ready to eat, delicious authentic CHINESE FOOD, DIM SUM, VEGETARIAN specialties. Ibn Gabirol, Tel. 267822. Sun-Thur. 9-9. Fri. 9-4.

MY SAFARI JOURNAL

Sat. ... I arrive at SAFARI. Mummy orders. I have my own menu, choice of main dish, soft drink for half price. (Mummy's pleased!) I get a "Follow the Dots" game so I won't be bored. I draw a chimp. I go to the Salad Bar — wow! 35 salads to choose from. While Mummy pays I get Mint Sweets. I join the Happy Birthday Club.
Mon. ... It's my birthday. I'm 9. I have my party at SAFARI. I get a Free meal, a T-Shirt and Ice Cream with a sparkler. We sing. I'm happy.
Thur. ... SAFARI again! I get Free ice cream and a present from the Treasure Chest.
Wed. ... Wed. nite is Fish-Nite at SAFARI. We eat as much as we can — Free ice cream again. Next Hanukkah I will get another FREE meal. Gee! SAFARI RESTAURANT keeps Mummy and me real happy.

SAFARI STEAKHOUSE, HERZLIYA PITUAH, TEL. 052-77404. ATARIM SQUARE, TEL AVIV, TEL. 03-283125.

THE PLACE

This place is THE place for lovers of good food and sea air! My shrimps were delicious and my pepper steak grilled to perfection; my son chose fresh fish (house specialty) and a salad plate; we had a large choice of desserts. Special business lunch — \$8. Wine & Dine under the stars. THE PLACE is for you! — 90, Herbert Samuel Espl. (opp. Bogroshev beach — just below Cafe Piltz) Tel. 03-657732. Open 10 a.m.-1 a.m. Fri., Sat. 10 a.m.-3 a.m.

Restaurant
LA COURONNE

For a taste of 'Old World' elegance, Louis XVI decor and French Cuisine 'per excellence', I suggest LA COURONNE in the heart of Tel Aviv. This luxurious restaurant offers its discerning patrons an evening of gourmet dining in an intimate atmosphere. Begin with 'fruits of the sea' delicately prepared and chilled champagne; feast on Canard A L'orange and sip a vintage wine; relax over Crepes Suzette. Private dining room upon request. Diners, Visa, American Express accepted. LA COURONNE, 22 Pinsker St., Tel Aviv. Tel. 03-299966. Open for lunch and dinner. Closed Saturdays.

"SUNLAND"
HEALTH FOOD STORE

Your buyline to natural health, energy. Help your body to help itself with SUNLAND's fresh cheeses, sprouts, whole wheat pastas, flours, breads, cold pressed oils. Grains (body roughage) and the best assortment of dried herbs, fruits, nuts spices in the Tel Aviv area. Homemade "healthy" cookies (a specialty), FRESH Papayas (year round). Books on Nutrition (English/Hebrew) at SUNLAND, 16 Ussishkin St., Ramat Hasharon. Tel. 03-493170. Hours: 8 a.m.-1.4.00 p.m.-7.00 p.m. Closed Mon. afternoon.

HOUSE OF DREAMS

In this spacious, colourful showroom you'll find the largest range of beds, mattresses in Israel. In the sleep centre, you can test SEALY POSTUREPEDIC sleep systems; all sizes available at extra special cash price discounts. SPECIAL OFFER: — Box Spring Base + Mattress 80 x 190 with quilted bedspread, matching curtains + lampshade: \$395 — \$550 CASH. MOTTI bedside lights (exclusive to us) from \$25. A few sheet sets left (all sizes) from England (DORMA Mary Quant), 50% cotton non-iron, fully fitted wardrobes 120 x 240 — \$299 cash price, incl. delivery + assembly. HOUSE OF DREAMS for beauty, comfort and highly competitive prices. 28 USSISHKIN ST., RAMAT HASHARON. Tel. 03-480761. Hours: 9.15-1.00, 4.00-7.00 Fri. 9.15-1.00 Closed Mon. afternoons.



The Stagecoach — for Wild West atmosphere, first class steaks, 'burgers', Chili con carne, draught beer, etc. Everybody visits the STAGECOACH. Tel Avivians stop over from 12 noon-2.00 a.m. (closed Sun.) and enjoy live music nightly and Fri. afternoons. STAGECOACH 216 HAYARKON ST. (opp. Hilton) Tel. 03-241703. ELAT, GAN OPHIRA; open nightly from 6.00 p.m. Closed Mondays.

SHYLY

33 Achmeir St., Ramat Aviv G. Tel. 03-426396
SHYLY is a market in Israel cosmetics and gifts for all occasions, all ages. This retail store of fun-colour choice, offers, while stocks last, 30% discount on French perfumes and Lancome/Max Factor/Helena Rubinstein, and other cosmetics. Choose decorative dishes for the home, ceramics, gifts for men, pictures, planters — and many more fun items for your friends and family. SHYLY, 33 Achmeir St., Ramat Aviv G. Tel. 03-426396.

arkia FOR ISRAELIS ONLY

"The Arkia Express" from Ben-Gurion to Elat (30 mins) offers "low flying time — low cost."

with 2 specials:
1 — Long weekend — Thur.-Sun., incl. 2 way flight + 3 nights, with breakfast. 3 star hotel from \$112, 4 star — \$132, 5 star \$175. VAT not incl.
2 — midweek — Sun.-Thur. 3 nights, prices as above. Fourth night — present from Arkia. Information: Arkia, Tel Aviv, 03-413223. Haifa, 04-643371; Jerusalem, 02-225888.

75,000

75,000 pairs of eyes are reading these words throughout Israel. 71% of all the above readers don't read any other Israeli daily paper — so The Jerusalem Post is their only source of information. Doctors, lawyers, engineers, accountants, diplomats, new immigrants — the average buying power of these readers is much higher than that of any other daily newspaper. This column contains information and a guide to businesses, retail stores, restaurants and entertainment in the TEL AVIV area. For the advertiser, the column offers the opportunity to meet the consumer and display his/her service.
So, advertisers and readers — meet together every Wednesday in the BUYLINE for the latest WHAT'S WHAT in TEL AVIV.

Gilgi HAUSER — KALINA PHOT. The Jerusalem Post, Tel Aviv, 03-294222, or 03-411773.

Greece to fly U.S. Awac jets

ATHENS (AP). — Greek crews will begin flying American Awacs electronic surveillance aircraft for Nato from a military airport in western Greece next year, a government spokesman said yesterday.

The spokesman said Greek Air Force personnel are already flying training missions on Awacs. "They take off from West Germany and overfly Greece, supplying information to five Greek radar stations," he said.

The decision to operate Awacs from Greece was taken by the previous Conservative government. But Premier Andreas Papandreu's socialist government, which has pledged to close down American military bases in Greece by 1990, decided to go ahead with the plan.

"Greece wants to have the best possible control of its airspace... the missions also serve our national objectives," the spokesman said.

He said Greece did not intend to purchase any of the specially converted Boeing aircraft, which cost more than \$1 billion each, but would operate them in Greek airspace on behalf of Nato.

Soviets develop prototype solar city

MOSCOW (Reuters). — Scientists in Turkmenistan, Soviet central Asia, have built in a desert area the prototype of a solar-powered city that could soon meet the energy needs of the entire region, Tass news agency said yesterday.

The settlement, called Solnechny (sunny), is at a research center not far from the republic's capital, Ashkhabad.

Solar energy is being used for lighting, heating, air conditioning and pumping water from wells. Many of the devices tested at the centre are already in use in villages and towns throughout Turkmenistan, Tass said.

Scientists in the region, four fifths of which is desert and has on average 240 days of sun annually, have long been trying to tap the potential of solar energy, Tass said.

Bomb causes damage to American company in Brussels

EVERE, Belgium (AP). — A bomb explosion ripped through the ground floor of the subsidiary of a U.S. company here yesterday, causing extensive damage but no injuries, the police said.

In a telephone call to the Belgian news agency Belga, an unknown left-wing group, the "Chosen Communist Combatants," claimed responsibility for the attack.

The bomb exploded around 3:20 a.m. outside the showrooms of Sweda in Evere, one of Brussels' 19 boroughs. Sweda is a local subsidiary of Litton Business Systems, a U.S. data systems company that often works for the military.



Why Slave in the Kitchen? Let Us Cook For You. KOSHER! Take Away Foods

Orders for Erev Yom Kippur taken now. ★ Gefite Fish ★ Home Made Salads
★ Chopped Herring ★ Borsht, etc. ★ Fish and Chips
10% Discount This Week Only. Order by Tel. 053-24938. SESAME, 1 Herzl St., Netanya



ISRAEL ART CALENDAR 84/5

A beautiful wall calendar featuring Jerusalem Scenes by Israeli artists. The glorious colours of each of the 12 pages (13 months Sept. to Sept.) is smartly offset by a matte black background. Dimensions: 34x42 cm. Printed on heavy art paper, packed in cardboard box. PRICE: IS 8795 including VAT and postage.

To: BOOKS, The Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000.
□ Please send me ISRAEL ART CALENDAR 84/5. I enclose a cheque for IS 8795
□ Please send the ART CALENDAR 84/5 ISRAEL ART CALENDAR 84/5 as a gift, along with a card in my name. I have enclosed the recipient's name and address on a separate piece of paper.
(For gift mailing abroad, please add IS 450 for surface mail or IS 2250 for airmail).
NAME
ADDRESS
CITY
CODE
TEL
Price valid for orders post marked up to October 31, 1984.

First U.S.-Israel press conference via satellite

By MACABEE DEAN

TEL AVIV. — The U.S. government's first international press conference via satellite, connecting Washington with its embassy here, will take place this Thursday.

The U.S. Secretary of Agriculture, John Block, will be bombarded with questions on his policy by journalists stationed in Tel Aviv and in four European countries. Although Block's picture will be shown on the screen (four by six feet) at the same time that his voice is heard, only the voices of the journalists will be heard since facilities do not exist to relay both pictures and answers.

The programme is sponsored by the U.S. Information Agency as part of its programme to further the interplay between leading U.S. officials

and interested persons abroad.

The world-wide project was initiated in November 1983, (there was one satellite broadcast from Jerusalem in December 1983) under the name of "Worldnet." So far, the project has two main divisions, one to Europe (with which Israel is affiliated), and the other to South America. The programmes take place about twice a month. No plans have been made to include the Far East due to time differences.

There is a six-hour time lag between the U.S. and Israel. On Thursday, Block will open the press conference at 8.45 a.m. in Washington, when it will be 2.45 p.m. here in Tel Aviv.

The U.S. Information Agency plans to start a similar programme in Arabic for the Arab countries soon.

European ministers seek to solve EC's money crunch

LUXEMBOURG (AP). — West European foreign ministers yesterday launched what officials called a final attempt to mend the European Community's unravelling patchwork of spending rules before the trading bloc runs short of cash later this month.

The ministers were also to attempt to develop a common negotiating position for their stalled talks on bringing Spain and Portugal into the EC by January 1, 1986.

On Monday, finance ministers of the 10 EC nations said they agreed in principle on a complex new system for limiting EC spending. But they did not complete the agreement, partly because of disagreement about whether the system should be legally binding or only an informal guideline.

Some member countries, including Denmark and France, said they feared a fully codified plan would give the EC Council of Ministers too broad powers over spending.

If the plan is made final, it could clear the way for a 1 billion European Currency Unit (\$750 million) cash infusion from the 10 member states to keep the EC operating in the black beyond October. By then the EC is expected to have exhausted its regular budget of 25b. ECUs (\$19b.).

The foreign ministers sought yesterday to finalize the plan and to settle other thorny problems related to the EC's money crunch. The member states agreed in early September to shell out the 1b. ECU in emergency financing, but they made the deal contingent on resolving other related money squabbles.

The main issues are: When to implement a recent decision to increase the member states' contribution to the annual EC budget.

How to respond to Britain's demand for a guarantee that a 1b. ECU refund due it next year will be paid.

Share market value unchanged in September

Post Finance Reporter

TEL AVIV. — The latest valuation of the stock market, as of the end of September, shows its total dollar value unchanged compared to the previous month. The Securities consultancy firm, in its monthly assessment, finds the market worth \$5.6 billion, unchanged from the end-August figure.

The prices used were those of the last day of September, and the dollar was estimated to be at IS410, since it had not been fixed against the shekel in four days. (In the event, the dollar representative rate was IS408 on Sunday, an insignificant difference.)

The share market thus had a good month, insofar as it was able to keep pace with the devaluation rate of 26 per cent. It will be recalled that the market had a strong patch in the middle of last month, and this was the basis for its relatively good performance.

IBM launches new personal computer

By YITZHAK OKED

TEL AVIV. — Israel's IBM branch yesterday introduced its latest addition in the line of personal computers, the IBM Personal Computer AT.

The initials stand for Advanced Technology and the new computer will sell here for about \$8,000. The price will include the computer, a monochrome display and enhanced keyboard. A printer and several other extras are all optional.

IBM and its distributors are already accepting orders for the AT which was launched in the U.S. about one month ago. The first computers will be arriving here in about two months time and will be adapted for Hebrew with both English and Hebrew characters on the keyboard.

Tel Aviv architect gets top U.S. award

Jerusalem Post Staff

Tel Aviv architect Arieh El-Hanani has been chosen by the American Architectural Institute as one of the world's 11 leading architects. El-Hanani today receives the institute's degree of honour from U.S. Ambassador Samuel Lewis in a ceremony at the U.S. Embassy.

El-Hanani, 85, won the Israel Prize for Architecture in 1973. He is currently overseeing the construction of the Gan Ha'ir tower in Tel Aviv, which his firm designed.

Among the projects designed by El-Hanani and his firm are the Yad Vashem complex in Jerusalem, the Bar-Ilan University buildings, and the Tel Aviv Exhibition Grounds and Yarkon Park.



In an unusual ceremony a new *Heter Iska* was signed this week at the Rabbinical Court of the Chief Rabbi of Tel Aviv-Yafo with officials of Bank Leumi. The *Heter Iska* is a halachic device which permits the taking of interest despite the original Biblical ban. The new document supplants and updates one signed 15 years ago. It covers all Leumi branches in Israel and abroad. Seated at right is Chief Rabbi Frankel, while Leumi board chairman Ernest Japhet signs, at left. (Israel Sun)

Mutual funds continue to lag

Post Finance Reporter

TEL AVIV. — The monthly study of the performance of the 115 mutual funds that currently operate in the Tel Aviv Stock Exchange, published by the Meitav consultancy firm, highlights once again the fact that most of the funds are not providing effective investment vehicles.

According to Meitav's figures, based on the assumption that the September index will prove to be 23 per cent, only 33 of the funds achieved a real return last month, and only 32 out of 105 funds active since the beginning of 1984 are managing to stay ahead of inflation.

The majority of the "successful" funds are, not surprisingly, in the foreign-currency-investment-oriented class. The worst group of funds last month was the index-linked oriented group, which rose by less than 15 per cent over the month. In the list of the ten most successful funds to date this year, are representatives of every type of fund — index-linked-oriented, foreign-currency-oriented, shares-oriented, mixed and flexible. This would seem to indicate that, in this difficult year for stock exchange investments, careful management can overcome the vagaries and uncertainties of the market.

Israeli firm seeks Egyptian help selling computer software to Arabs

By YITZHAK OKED

TEL AVIV. — A local computer company has developed software and hardware for a word processor programme in Arabic for micro and personal computers.

And now the company, M.L.L. is negotiating with an Egyptian firm to sell the programme to other Arab countries.

Arie Shemesh, president of M.L.L. told *The Jerusalem Post* that this is the first time such software and hardware has been available for word processors in Arabic in the small range of computers. Till now such programmes were only available in the larger mainframe computers and proved very expensive.

Shemesh explained that it was not enough to write a software programme but that it was necessary to develop a special hardware for the printer connected with a special microprocessor. This is because Arabic has 15 more combinations of characters than either English or Hebrew.

The programme was originally developed for the Israeli Arabs who purchased the small computers. But M.L.L. has since decided to try and sell to other Arab countries which have shown great interest in the programme. M.L.L. has also received a request from Pakistani businessmen to develop a word processing programme in Urdu.

Ashdar announces 346 housing starts

By AARON SITTNER

The Ashdar Building Company has begun construction of 346 housing units in three locations in the centre of the country, it announced yesterday. The sites are Ramat Hanassi in Bat Yam, Kiryat Rishon in Rishon LeZion and Neve Ofar in South Tel Aviv.

A total of 192 flats, with three to five rooms, are going up in the Ramat Hanassi location on land Ashdar purchased from the State Lands Administration. Sales of the flats, which range in size from 75 to 120 square metres, will begin after Succot. No prices have been announced.

At the Rishon LeZion site 90 flats are going up. The two, three and four-room units are priced at \$35,000, \$40,000 and \$60,000. The South Tel Aviv project, being built in conjunction with the Shikun Ovdim company, will offer 64 three and four-room flats. The sizes range from 75 to 92 square metres and prices vary between \$38,000 and \$45,000.

Ashdar also reported that it sold only 37 units last month, compared with 56 in September 1983. A company spokesman said, "It seems the buying spree just prior to the July elections has led to an overbought market."

He also blamed the slump on the delay in adjustment of state mortgage assistance for eligible families.

Metulla offers holiday bargains

Jerusalem Post Reporter

For the Israeli who thought he couldn't afford to get away this Succot, the Tourism Ministry has arranged a bargain holiday offer by the hoteliers of Metulla.

Offering a 40 per cent reduction, the three small hotels of the country's northernmost settlement also promise guided tours of the many nature reserves in the area and of the "Good Fence," which forms the border with Lebanon. Other attractions include a sound-and-light show and exhibition of paintings.

Prices per person in a double room are IS7,740 in the Arazim and Sheleg Halevanon hotels, and IS5,160 at Hotel Hamavri. The special rates will be in effect until the end of December.

MKs back sacked workers in Vulcan Foundry dispute

By YA'ACOV FRIEDLER

HAIFA. — The Histadrut and its industrial arm, Koor, came under heavy criticism from all sides yesterday when eight Knesset Members of all parties visited the Vulcan Foundry here for an on-the-spot study of the violent dismissals dispute there.

The factory, celebrating its jubilee this year, had been a Histadrut showpiece until Koor sold it to the private Oudan company recently, after years of running up multimillion dollar losses.

The new management immediately fired 67 of the 380 workers despite a written agreement with the Histadrut that no more than 20 would be sacked in an efficiency trim.

The workers' spokesmen told the visiting MKs "Koor sold us out behind our backs."

Angry workers told the MKs that they had agreed to the sale to Oudan "as the only alternative offered us to a shut-down."

After the dismissal notices were sent 40 hefty guards were at the factory to stop the workers from trying to force their way in.

But only this week the workers learned of an appendix to the agreement, by which Koor authorized Oudan to dismiss "any number of men they would see fit." The workers appealed to the MKs to have the dismissal notices cancelled.

The Knesset Members described the sackings as "brutal, gangsterism and arbitrary."

Shulamit Aloni and Ran Cohen of the CRM, Shoshana Arbeli-Almossino, Shevah Weiss and Ya'ir Zaban of Labour, Eli Ovadya of the Likud, Shlomo Amar of Yehad and David Danino of the NRP, all agreed that the dismissals must be cancelled as a condition for negotiating the issue between management and labour. The Labour Court is to rule on the workers' appeals Friday in a week.

The parliamentarians also agreed that the Histadrut through Koor "had treated you shabbily, in violation of its own principles and ideology." They pledged their support for a redress.

At the same time they appealed to the workers to stop harassment of the 18 workers from Jenin whom they have been preventing from coming to work every morning in protest against their own dismissals.

"No good will come of it. You're playing into the hands of the management by diverting a legitimate labour grievance into Jewish-Arab lines, from which you will gain nothing." The daily incidents have already attracted foreign TV crews to the factory.

According to MK Zaban the Koor general manager, Yeshayahu Gavish, has offered to reveal the sales agreement including all "secret" clauses.

After a meeting with the MKs, management issued a statement that the Knesset Members had expressed their general support for the recovery programme together with understanding for the dismissed men.

They were "shocked" by the management report on the foundry operation in the past.

While the new management intended to raise output to 2,000 tons of cast steel annually with 270 workers within two years, in the past 500 workers had produced 200 tons.

Dozens of the sacked men had sat around without any definite jobs at all. One committee member had run an egg selling business during working hours and another worker had spent two hours daily on yoga and meditation exercises.

Foundry general manager Alexander Ferling told the MKs that the choice had been between the dismissals or closing down the plant and firing everybody.

More port workers retire

By YA'ACOV FRIEDLER

HAIFA. — The workforce at this port has dropped to below the 1,000 mark — less than one-third of the manpower employed when the Ports Authority took over from the United Port Services Company in 1968.

But within this same period the amount of cargo passing through Haifa has doubled — now totalling 5.6 million tons a year.

Port spokesman Yair Bar-Mashiah told *The Jerusalem Post* yesterday that another 35 employees had retired on Sunday — the majority on early pensions. Most of them were clerical staff and included only a few stevedores.

This brings the port's total manpower down to 950, in contrast to the 3,500 workers 16 years ago.

The retiring staff are aged be-

tween 55 and 60 and have worked in the port for more than 30 years.

To provide an incentive for early retirement the management grants pensions of three per cent per year of service, instead of the usual two per cent — 1 up to a maximum of 69 per cent of the last salary. Most workers had already accumulated the maximum pension.

In addition every man retiring before reaching the age of 60 is granted a severance bonus of 18 months' salary, 50 per cent higher than the usual 12 months bonus. In this way the management has induced several hundred employees to give up their jobs, and they have not been replaced.

Ashdod harbour which handles almost the same amount of cargo as Haifa, employs 1,300 workers.

Self-employed group demands equality in economic package

By MACABEE DEAN

TEL AVIV. — The Chamber of Self-Employed recently demanded an equal role in any future package deal between the government, Histadrut and the Coordinating Committee of Economic Organizations, whose main member is the Manufacturers Association.

Eldad Buksan, chairman of the chamber, said at a press conference: "The self-employed are orphans in the negotiations between the main economic bodies in Israel."

"Nobody looks after our interests, so we decided to set up an organization to fight for our rights 18 months ago."

According to Buksan, the chamber consists of 17 associations, including the certified public accountants, dentists, taxi owners (not drivers), opticians, custom clearers, insurance agents, advocates, kindergarten owners, music teachers and garage owners.

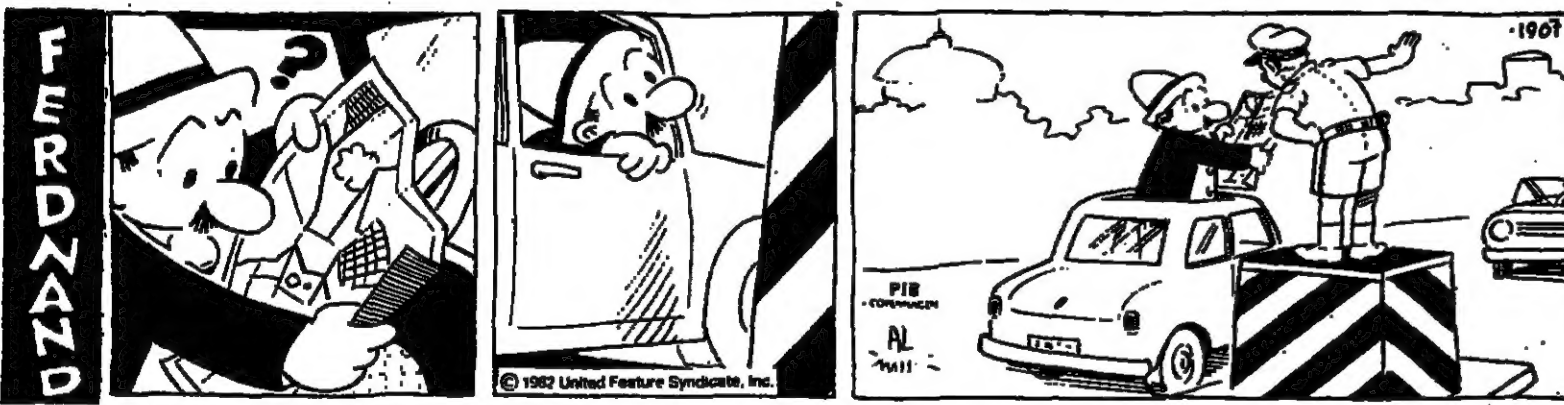
"We represent 200,000 people and provide employment to another 300,000 to 400,000," he said.

Since the chamber had not been consulted in the past about economic negotiations between "the big three," (Histadrut, government, etc.) members felt they had been forced to bear an unusually heavy load of taxes and other payments, "while earning the reputation of being both rich and tax evaders," added Buksan.

Jobless insurance

The number of approvals for receipt of unemployment insurance during September rose to 11,713 from 10,808 in August, the State Employment Service said yesterday.

Out of September's total, 1,199 were university trained persons, as against 1,211 among the August recipients.



ONE-AND-ONE CROSSWORD

ACROSS

- Grass providing the answer to 2a/4 (5)
- Grimace at the thought of cosmetic traction (4, 1, 4)
- Indolent criminal gets haul returned (7)
- Purposeless advice to a gun-happy type (7)
- One of those two masters promoted from colonel (4)
- Coach a lot of coaches (5)
- Stable company (4)
- Quick as a flash (9-4)
- Stand in or be seated (4, 4, 5)
- Fine linen which requires regular cutting (4)
- Race inevitably looked down on (5)
- Girl of five from Russia's main river (4)
- Victory man named in death oration (7)
- Lousy speed for a fertiliser (7)
- None cares to be disturbed by persistent echoing (9)
- Man with many a slave (5)

DOWN

- Rustic American small mountain goat (4-5)
- Thermal insulation is not up to schedule (7)
- What the pathfinder seeks is not here (4)
- Ability needed by naval commanders or experienced ABs (7, 6)
- Charity provided by a former railway (4)
- Fish for a boozy companion (7)
- A course that requires salt (5)
- Was it once a sleepy village? (9, 4)
- Post your pools money (5)
- Fifty one members proceed with difficulty (5)
- News deadline (5, 6)
- Notice intended for hospital visitors approaching (7)
- Cheering welcome in the freezing rain (3, 4)
- He scored off the merry widow (5)
- Knock out inverted bolt-ends (4)
- Urge to be a scratch starter (4)

QUICK CROSSWORD

ACROSS

- Pertaining to light
- Geometric charts
- Blue flowered herb
- Thin sheet of wood
- Lacking brightness

DOWN

- Not in the open
- Sick
- Crutch
- To melt
- Weep
- Bitterness of heart
- Associate to walk
- New Zealand native
- American State
- Chatter peevishly
- Trivial
- Oriental tower
- Proprietor
- Norse god
- Speed
- Owner of the "wonder-bug"
- Spatting with water
- Blacksmith's stand
- Socially rude
- Associate together
- Former USA President
- Greatly desire
- Exceptionally cruel
- Large prickly
- Insect larva

GENERAL ASSISTANCE

EMERGENCY PHARMACIES

Jerusalem: Kapat Holim Chalit, Romema, 323191; Balsam, Salah Eddin, 272315; Shikun, Shikun Road, 810108; Dar Aldeewa, Herod's Gate, 282058.

Tel Aviv: Bavit, Shikun Bavit, 440552; Kapat Holim Leumi, 4 Hefkuma, 268271. Pushik Tikva not available. Netanya: not available.

Haifa: Yavne, 7 the Sina, 672288.

FIRST AID

Magen David Adon emergency phone numbers (round the clock service):

Ashdod 41333 Ashkelon 23333 Bat Yam 58555 Be'er Sheva 78333 Caesarea 58855 Dan Region 781111 Elat 72333 Hadera 22333 Haifa 51233 Hatzor 36333 Holon 803133 Jerusalem 523133 Kfar Saba 34442 Kiryat Shmona 44334 Netanya 72333 Netanya 23333 Petah Tikva 923111 Rehovot 51333 Rishon LeZion 94333 Safed 30333 Tel Aviv 240111 Tiberias 90111

"Mobile Intensive Care Unit (MICU) service the area around the clock. 101 Emergency phone number in most areas."

Rape Crisis Centre (24 hours), for help call Tel Aviv, 234819, Jerusalem - 810118, and Haifa 58791.

"Grim" - Mental Health First Aid, Tel. Jerusalem 649911, Tel Aviv 233111, Haifa 672222, Be'er Sheva 418111, Netanya 35316.

For information on Battered Women Shelters call Family Violence Service - 63-231679/235222 or any of the Rape Crisis Centre or Erva hotlines.

Jerusalem Center for Drug Abuse and Misuse Intervention, Tel. 663828, 663902, 34 Berthelam Rd.

POLICE

Dial 100 in most parts of the country. In Tiberias dial 24444, Kiryat Shmona 4444.

24-HOURS FLIGHT INFORMATION SERVICE

Call 03-972484 (multi-line)

ARRIVALS ONLY (TAPED MESSAGE)

03-381111 (20 lines)

WIM VAN LEER

Time of My Life

Is the story of a varied life from a confrontation with the Depression years as a jazz musician to searching for Czarist gold in Outer Mongolia, from a rescue operation in Nazi Germany to a short-lived career as a garbage collector. The book includes recollections of his rather eccentric family plus vignettes of an off-beat, colourful life story.

Published by The Jerusalem Post and Carta, hardcover, 400 pgs.

PRICE IS 7850

To: Books, The Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000

Please send me **TIME OF MY LIFE**. I enclose a cheque for IS 7850

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ CODE _____

Price valid until October 31, 1984.

THE JERUSALEM POST

Ari Rath
Editor and
Managing Director

Erwin Frenkel
Editor

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955. Editor 1955-1974: TED LURIE. Editor 1974-1975: LEA BEN DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION: The Jerusalem Post Building, Roshnai, Jerusalem P.O. Box 81 (9100) Telephone 528181. TEL AVIV 11 Rehov Cadech, P.O. Box 20126 (61201) Telephone 524222. HAIFA 16 Rehov Nardau, Hadar HaZemai, P.O. Box 4810 (31047) Telephone 645444. Published daily, except Saturdays, in Jerusalem, Israel by The Jerusalem Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

Acting in panic

LAST NIGHT'S government decision to ban the import of some fifty so-called luxury goods is more a reflection of panic than an economically effective policy measure.

The panic, however, is justified. With our foreign currency reserves down to little more than a month's worth of imports, economic policy can no longer rely exclusively on measures that operate indirectly through the market mechanisms. Market forces take time to work themselves out — and time has evidently run out for the economy. Direct government intervention has therefore become imperative.

That, however, would be true if the government had taken last night's steps as part of a comprehensive programme. The key elements of such a programme would be a drastic and real cut in government spending and that three-cornered freeze on wages, prices and taxes that is still being talked to death, without any positive results, so far.

Industry and Trade Minister Ariel Sharon tried at his press conference last night to ward off charges that the government's latest measures do not add up to a comprehensive and consistent economic strategy. He argued that they have to be judged in conjunction with the government's decision to cut the budget by \$1 billion and to absorb another \$500 million from the public through higher prices, the elimination of subsidies and higher fees for government services.

That argument is at best a half-truth. A considerable part of the budget cuts has remained on paper and will, at best, only become effective sometime next year. The \$300 million cut in the defence budget is a case in point: Only \$80 million of that will be cut in the current fiscal year, with the lion's share of \$220 million spread out over fiscal 1985/86 — and out of the \$80 million, half will be cut in purchases of defence products from abroad. The effect on the domestic economy will therefore be insignificant.

Moreover, the bit-by-bit measures the government has taken so far have pushed inflation up to the four-digit annual level. With an inflation of 1,000 per cent and possibly more, budget management becomes utterly meaningless. The same is soon likely to become true of what has been the linchpin of former finance minister Yigal Cohen-Orad's economic policy to which his successor, Mr. Yitzhak Moda'i, has now reverted with a vengeance — the erosion of real wages through higher inflation. With wage packets eroded at the rate of one per cent a day and, before long, even faster — how long will it take before wages have to be paid fortnightly, then weekly and then daily?

Mr. Sharon last night half-admitted that the new ban on imports will have no great effect on our trade balance. He is even more accurate than he assumes. The goods whose import is now banned are taxed very highly, so that the government will lose a dollar's worth, or more, in fiscal revenue for each dollar saved in foreign currency. With expenditures running at a rate that would have forced the government even last month to print some \$85 billion, had the public not rushed into the new dollar-linked saving schemes, it is safe to guess that the government will make up for the lost revenue by churning out more cash from the printing presses.

Mr. Sharon has appealed to the public to hold on to the money it would otherwise have spent on the goods that may no longer be imported in the next six months, and to put it into saving schemes. One must doubt whether this appeal to patriotism will have much effect. It is much more likely that most of the people, who would have bought the banned imports, will spend their money on other goods and drive up their prices. Alternatively, they may hoard foreign currency bought on the black market — foreign currency that is produced somewhere in the economy and is siphoned off from the resources legitimately available to the government and the economy.

If our economic situation is as desperate as last night's measures indicate, it will no longer do to adopt piecemeal steps which, lacking economic impact, are claimed to be good for their psychological effect. It is high time for economists and economic policy makers to leave psychology to the psychologists, and to confine themselves to what they are supposed to know — economics.

If we have reached the point where administrative intervention — always a crude, inefficient and untenable manner of economic management — has become inevitable, then last night's restrictions are not even a half-way measure. Unless the government can soon come up with a comprehensive economic programme, linked with resolute implementation, last night's dramatic clampdown on some five per cent of our total import bill will be as useful as the devaluation two weeks ago that was Mr. Moda'i's first act in office.

LIKUD THREATENED

(Continued from Page One)

poached the notion that the Liberals were about to break from Herut. They said that those calling for such a step were voicing their personal discontent at not being given positions in the national unity government. (Grupeer was agriculture minister in the previous government.)

The sources criticized Herut for its treatment of the Liberals, but said it was a mistake to think that the Likud will break up because of this.

The rumblings among the Liberals against Herut began with the dissatisfaction at the Likud's allotment in the municipal elections last year and increased with the cuts in the Liberals' list for the Knesset.

Another point of dispute is Industry and Trade Minister Ariel Sharon's intention to replace Moshe Lerer (Liberal), ministry assistant for developing areas and coordinator of government activities in Galilee, with Uri Bar-On (Herut) in his stead.

The Liberals are also fuming at Herut's appointment of Haim Kaufman as Likud coalition chairman without consulting or notifying the Liberals, who meanwhile picked

Sarah Doron for the post.

Roy Isaacowitz adds:

Levy's campaign against the finance minister received solid support yesterday from representatives of Likud-affiliated workers committees.

Herut speakers repeatedly attacked Moda'i and other Liberal ministers at yesterday's protest meeting of some 300 workers representatives, which was organized by the Likud faction in the Histadrut. At the same time, Herut speakers expressed support for Levy, a former head of the Likud faction.

The Herut attacks provoked a heated response from members of Liberal-affiliated work committees.

The keynote address was delivered by MK Yoram Aridor, a Levy ally. Aridor extolled the virtues of his dollarization plan, which he said Levy had supported. Only by linking salaries to a stable currency such as the dollar can wage erosion be stopped, Aridor said.

Most of the speakers attacked the Histadrut leadership, which, they said, had "lent a hand" to the government's recent austerity measures.

ATA

(Continued from Page One)

as "the active chairman" of Ata's board of directors — said the financial situation was so grim that the firm was cancelling export orders of between \$2 million and \$3m. because it would lose money.

He indicated that there was little hope of saving the troubled concern unless somebody was prepared to pour in \$2m.-\$2.5m. in the next two years. Even then the concern would probably continue to lose about \$1m. a month.

Levy later went to the Kiryat Ata plant, where he met the angry work-

ers. After a series of meetings lasting until late in the evening it was agreed that the works committee would meet with Ata's board of directors today to demand they pay for more cotton supplies, at least until the Industry and Trade Ministry's enquiry team puts forward a recovery programme.

Meanwhile, the heads of all the country's local labour councils, who met in Haifa yesterday, called on the Histadrut not to begin negotiations on a package deal until Prime Minister Peres guarantees continued cotton supplies for Ata.

THERE ARE many theories that attempt to explain the behaviour of governments. Among them, one of the more interesting holds that governing is a process of education of those who govern, in which they learn the facts of life and other, unpleasant truths. These could also be learned in the classroom of course, but policy-makers seem recalcitrant about not paying any tuition, and so the cost of their lessons has to be borne by the rest of us.

Accordingly, the government learned some lessons in the course entitled Aridism 101. Aridism developed a wonderful new "theory" that has yet to be discovered by any economist that says that the government can "treat" the expectations of the public and hence dampen inflation by increasing subsidies, printing money and by real appreciations of the shekel.

In exchange for a minuscule sum, any politician could have registered for a course in basic economics at any Israeli university and learned why this "theory" was so much snake oil. Instead the children of Israel had to foot a bill of several billion dollars for the government's enlightenment. Indeed, some of that tuition simply went down the drain; from recent statements it appears that the father of "correct economics" still cannot pass the simplest quiz in economics.

All the omens seem to indicate that the people of Zion will be forced to continue to pick up the government's tuition bills, and bear the cost of government illiteracy in economics. In particular, the government seems intent on ignoring some basic truths on the subject of the "supply side."

THE ISRAELI economy has sunk into a deep crisis. The most disturbing of its problems is the continuing deterioration in the balance of payments and foreign reserves, and the continuing stagnation in GNP growth. There is really no debate

A destructive spiral

By STEVEN E. PLAUT

about what has to be done. Improvement in the balance of payments requires expansion of exports and increased substitution of domestic products for imports. Reviving growth requires a large increase in capital investment.

This is the easy part. Next comes the most important part of the course, the lesson the government has until now refused to study. It is completely impossible to improve the balance of payments or to revive growth through policy that alters demand alone. Any policy that increases export demand, lowers import demand, or increases demand for investment goods will accomplish nothing except fuelling inflation.

Why is this? Should the government decide to have a sizeable devaluation, as the new finance minister recently did (of 9 per cent), the devaluation means that exporting is more profitable, that exports earn more after the devaluation than they did before, and thus export demand increases.

Similarly, after a devaluation, imports are more expensive, and so the demand for domestic goods that may serve as import substitutes increases in tandem.

Can we conclude from the above that devaluation alone remedies the balance of payments problem? Not at all. The following statement will come as a surprising and rude awakening to our policy makers. But

it is not possible to purchase a commodity until it is first produced.

Increasing the demand by exporters for products will lead to more exports only if the resources needed to produce those products are available. Increasing the demand for domestic substitutes for imported goods will lead to reduced imports only if the resources can be obtained to produce these goods domestically.

In other words, increasing demand without any parallel steps to ensure that supply to meet this demand is possible is a bit like trying to pave a road with nothing but good intentions. It is impossible to improve the balance of payments unless the economic resources necessary to produce exports and import substitutes are released. It is impossible to revive growth unless the supply of capital goods is made possible.

SO WHERE ARE the economic resources needed to do all that going to come from? There is really only one alternative — the government budget. The budget must be mercilessly slashed to release resources that may then be employed in the productive sectors of the economy. Unless these resources are released from the governmental stranglehold there is not the slightest chance that the balance of payments crisis will be solved or that growth will recover.

As long as the government strives to maintain maximal control over an astronomical portion of Israel's economic resources, there is no possibility of economic recovery.

Attempts to increase the demand for exports, import substitutes, and investment without a drastic cut in government spending amount to increasing demand with no change in supply. Every bar-mitzva boy knows that increasing demand without any increase in supply does nothing but push prices upward. When the government devalues the shekel without the accompanying budget restraint, the result is simply accelerated inflation. And since no resources are released from the government bear hug, no real improvement in the balance of payments occurs.

This is the elementary lesson that Israel has been forced to learn over and over since 1962. But the government has an extremely short memory. Even the large devaluations of October 1983 have been forgotten. The new finance minister is learning his homework lessons on the economy's dead body.

During the first days of the new government there was some talk about a \$1 billion budget cut in the new fiscal year. Such a cut, if there were really any intention of carrying it out, would have been a modest, indeed somewhat cowardly step in the right direction. A budget cut four

or five times that would have made a better impression. A few days later, it turned out the government had lowered its sights to a paltry \$300 million cut, and only a glib smile would believe that the government even plans to really carry that out. Not only will resources not be liberated from the budget, but the government is proposing a whole new round of absurd tax increases.

It is important to emphasize again and again that if the government had the motivation, large budget cuts would be easier to implement than saying Jimmy Cricket. Doing away with the harmful export subsidy programme mislabelled "exchange rate insurance" would alone save almost that magic number of \$1 billion.

The government is not cutting its budget because it apparently is simply not interested in stopping inflation or in economic recovery. It is interested only in preserving maximal control over the resources of the economy and maintenance of maximal dependence on the government by every industry, every worker, every household and every factory.

The very existence of a national unity government should be the golden opportunity for revolutionary changes in the concepts behind economic policy. The government could be exploiting the fact that no significant opposition exists in the Knesset in order to liquidate the dinosaur of government control over the economy, relinquishing instruments of control, eliminating harmful bureaucratic agencies (such as the Ministry of Industry and Trade), and mercilessly cutting the budget.

But alas it appears that this government is not really interested in a recovery programme. Instead it will continue to pave the road to hell with good intentions based on increasing demand alone.

The writer teaches economics at the Technion and is associated with the Israel Centre for Social and Economic Progress.

The productivity decline

By MACABEE DEAN

annually by the Comptrollers Office. The latter also throws into bold relief all sorts of shortcomings often bordering on the criminal, in government departments.

But if the charges are clear-cut, the accusations are made in the form of a blast from a distant shotgun: the chances of any specific person being hit are very slight. But then the Comptroller does not try to hit any particular person, only the bureaucratic set-up, as if it existed independently of the civil servants running (or mis-running) it.

PRODUCTIVITY, OF COURSE, concerns all sectors of the economy, but in Israel's case, it is the industrial productivity which is of prime importance since Israel has to live by exports (and not by expanding its domestic consumer economy).

And industrial productivity has several aspects: both qualitative and quantitative.

The latter means how many persons work in the actual factories.

The number should be constantly increasing, but the exact opposite is happening. If 38 per cent of the labour force worked in 1965 in "productive fields" (this term is used in its broadest sense, referring not only to the factory, but to electricity, water, and construction fields and so on which serve the factories), the figure dropped to 34 per cent in 1975 and to 30 per cent in 1983.

Conversely, the number of employees in the "services" increased from 42 per cent in 1965, to 53 per cent in 1975, and to 58 per cent in 1983. Perhaps the fastest growing service was the financial: it rose from 5.2 per cent of the labour force in 1970 to 9.5 per cent in 1983.

As for the actual "output per labour hour in real terms," in industry, it grew by 5.1 per cent in the 1955-65 period; by 4.4 per cent in the 1965-75 period, but only by 1.5 per cent in the 1975-1983 period.

In the latter period, Israel's increase in "output per labour hour" in industry was the lowest of any

Western country. Japan led with 7.8 per cent, followed by France, Italy, Germany, Denmark, Sweden, the U.K., the U.S. and Canada — with Canada having the lowest of the examples shown, only 2.3 per cent growth, which is still higher than that in Israel.

ISRAEL HOWEVER showed remarkable growth in another field. It is entitled "hourly compensation in real terms." Israel led with 8.8 per cent growth in 1975-1983. The next country which showed considerable increase was France, up by 3.4 per cent, which means its "compensation" was less than half of that of Israel. Other Western countries ranged from minus 0.7 per cent for Sweden to up to 2.7 per cent for West Germany.

As for "index of output per work hour in manufacturing," it was 286.9 in Israel in 1983. This is encouraging, because the Israeli produces more per hour than the Canadian, the

English, and even the American (only 200.5), but far less than the Japanese, whose index figure was 1,027.8. France comes next with 461, then Italy, West Germany, Denmark, Sweden (374).

All this helps to explain, or at least partially explain, why Japanese goods, from electronics to vehicles, are widely sold in the U.S. and Europe. The Japanese produce more.

But if the Israelis are only low average producers, they are also badly paid in industry. The Israeli earns only \$4.78 an hour (including additional compensation). This is much lower than the U.S. with \$12.26 an hour. In Canada, West Germany, Holland, Belgium, Sweden, Italy, France, the U.K., and even Japan (\$6.20 an hour) they earn more.

But many of the above countries do not have to live from their exports. Japan does. So, if a comparison is made with Japan, the Japanese worker earns about 30 per cent more per hour than does a worker in Israel, but produces about 2.5 times more in each hour.

Perhaps the last example shows why the Japanese are thriving and the Israelis are only talking about thriving.

The writer is a member of The Jerusalem Post editorial staff.

READERS' LETTERS

AMERICANS FOR A SAFE ISRAEL

To the Editor of The Jerusalem Post: Sir, — Reading Mordechai Bar-On's article attacking Americans for a Safe Israel ("Attacking the left" — September 6), I was rather surprised by the author's pettiness. Unable to present any concrete facts against AFSI, Bar-On, like so many on the left, resorts to mudslinging.

With chapters in 12 cities, and with some of America's finest academicians on our board, AFSI is an organization which lists the following among its accomplishments:

Our film, "NBC in Lebanon: a study of media misrepresentation," is considered the single most effective expose of media bias.

A weekly TV show, "International Dateline," featuring important public figures.

Major demonstrations against the Reagan Administration's Middle East policies. These demonstrations were a key factor in awakening the Jewish community to the dangers of the Reagan Plan.

A series of highly-regarded studies and monographs, including one on the Breira organization. Our research helped bring about the demise of this anti-Zionist Jewish organization.

AFSI has been highly praised for its role by many U.S. Congressmen and by Israeli officials, including the present Ambassador to the U.S., and the former prime minister, Yitzhak Shamir.

AFSI was founded in 1971 by concerned Americans who were convinced that a peaceful settlement of the Arab-Israeli conflict would not be reached by Israel's relinquishing territory won in a defensive war, and that, to the contrary, retreat would bring about additional wars and endanger the survival of the State. We also believe that the existence of a strong Israel is of great importance for the security of the

United States and the free world. Bar-On may not agree with our programme, but it is hardly "diabolical" or "insignificant."

However, far more disturbing than his ignorance about AFSI is Bar-On's apparent naivety. Unfortunately his Pollyannaish view of the Arab-Israeli conflict has no basis in reality. It exists because of the attempt by the Arab states and the PLO to destroy the State of Israel. This is not a misunderstanding or a conflict over borders. It is a conflict where only one side desires peace, while the other side preaches liquidation.

Bar-On's mistaken concepts can be dangerous. By assigning equal blame to both parties, he rewards Arab aggression, undermines the Israeli people's will to resist, and sets the stage for more dangerous concessions.

History is not on Bar-On's side. The unwillingness to face reality by the so-called dovish camp in the U.S. and Israel is reminiscent of western attitudes prior to World War II. More to the point is the fact that anyone who has listened to Bar-On criticize Israel would hardly agree with him that his recent speaking tour of America was of value to Israel, or that it promoted the cause of peace.

Bar-On and Shmuel Katz returned from the United States with diametrically opposing views of the attitudes of the American Jewish community. My experience in

addressing Jewish audiences confirms Shmuel Katz's conclusions that the American Jewish community is strongly supportive of the territorial integrity of Israel and of the Israel Government.

The true feelings of the community can be best measured by the recently concluded conference of the American Zionist Federation, which represents most of the Zionist spectrum in the U.S. By a margin of about nine to one, the AZF passed a resolution affirming the right of Jews to settle in all parts of Eretz Yisrael. The conference also passed, by an equally large margin, a resolution urging member organizations to use the term Judea and Samaria rather than West Bank. The American Jewish community resents the Bar-Ons, Shamir, Alon, and Abba Eban who come to the U.S. and attack the policies of the Israel Government. Israel has enough enemies in this country, and these people add ammunition to the propaganda campaign against the Jewish state, a campaign which falsely depicts Israel as the aggressor and the Arabs as the innocent victims. This is why the Zionist Organization of America, AFSI and other organizations so vociferously protested the Milhem-Bar-On tour.

PETER E. GOLDMAN, Director, Americans for a Safe Israel Washington, D.C.

MOSAIC IN BLACK

To the Editor of The Jerusalem Post: Sir, — Congratulations for Jeff Halper's first-rate article of September 21, "Mosaic in black." It is the first and only exposition of this subject I have ever read. It provides an enormous amount of information; and it is written as objectively as possible while not glossing over the more unpalatable aspects of these communities.

JUDITH KRAUSZ Ra'anana.

WELCOME BACK

To the Editor of The Jerusalem Post: Sir, — I am delighted that Carmi Guy is back on radio and TV. It was such a pleasant surprise to hear her velvety voice and to see her pleasant face with the lovely smile.

Welcome back! Now I am waiting to have Daniel Pe'er back home.

AJALA FEINBERG Tel Aviv.

Ulpán Akiva Netanya International Hebrew Study Centre

Ministry of Education and Culture Department for Adult Education

ULPAN AKIVA
holds 24-day intensive courses in

Hebrew Language Improvement and Correct Spelling

For Vatikim, Tourists and New Immigrants.

In Comfortable Hotel surroundings at the Green Beach Hotel — Sports facilities; swimming pool, beach

A joint learning experience for you, your family, your children and your friends.

For: ★ Civil Servants; ★ Holders of Senior Positions; ★ Directors of Public and Private Companies; ★ Doctors and other Professionals; ★ Members of Kibbutzim and Moshavim; ★ Members of Labour Unions; ★ The General Public

Programme: Correct spelling; reading of newspapers; grammar; setting; improvement of written and oral expression; chapters of the Bible and Hebrew Literature. Students will be given individual tuition by the teaching staff when necessary.

Upcoming opening dates:
Oct. 8, 1984
Nov. 5, 1984
Dec. 3, 1984

Civil Servants: apply directly to Ulpán Akiva or to Education Officer in your office.

Residents of Netanya and vicinity accepted as external students. Reductions granted in special cases.

To: Ulpán Akiva, P.O.B. 286, 42102 Netanya, Israel. (Tel. 053-5251291)
or: Department of Education and Culture, World Zionist Organization, 515 Park Avenue, New York, N.Y. 10022, U.S.A. (Tel. 752-0800 ext. 385-6)

Please send me (free of charge) your detailed brochure

Name _____ Address _____

RENT-A-CAR

FROM \$6 PER DAY

All cars new
Pick up and delivery free
TAMIR Rent-A-Car
8 Kikar Ha'atzma'ut
Netanya.

Tel. 053-31831 (day)
053-25783 (night)

Ramat Shapira World Youth Center
The Judith Lieberman Institute for Women

extends best wishes to its friends and supporters for a G'mar Chatima Tova and invites them to attend the

Gala Bar Mitzva Banquet

Guests of Honour: **Mrs. Rose Givner**
Mr. Armin Krausz
Mr. Sam Sebba

at: The Ramada Renaissance Hotel, Jerusalem
on: Monday, October 8, 1984
Reception 6.00 p.m. Dinner 6.45 p.m.

For Reservations, call: 02-688343
evenings — 862240, 228514